



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
الدورة الاستثنائية الرابعة  
بيروت، ١١ آذار/مارس ٢٠٠٢

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

## برنامج العمل والأولويات المنقح لفترة السنين ٢٠٠٣-٢٠٠٤

### المحتويات

#### الصفحة

٢	البرنامج الفرعي ١ - السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة .....
٢	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين.....
٣	باء- الأنشطة.....
٧	البرنامج الفرعي ٢ - السياسات الاجتماعية المتكاملة .....
٧	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين.....
٩	باء- الأنشطة.....
١٣	البرنامج الفرعي ٣ - التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية .....
١٣	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين.....
١٥	باء- الأنشطة.....
١٧	البرنامج الفرعي ٤ - التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة.....
١٧	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين.....
١٩	باء- الأنشطة.....
٢٢	البرنامج الفرعي ٥ - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي .....
٢٢	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين .....
٢٤	باء- الأنشطة.....
٢٥	البرنامج الفرعي ٦ - الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار .....
٢٥	ألف- توجّه البرنامج في فترة السنين .....
٢٧	باء- الأنشطة.....

## البرنامج الفرعى ١ - السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة

### الف- توجه البرنامج في فترة السنين

- ١- تتولى تنفيذ هذا البرنامج شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية. وقد صيغ برنامج العمل بعد الرجوع إلى البرنامج الفرعى ١ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل المعدلة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.
- ٢- والهدف من هذا البرنامج الفرعى هو أن يكون له أثر إيجابي في التكامل والتعاون الإقليميين بين بلدان الإسكوا، استناداً إلى نهج منسق في الإدارة المستدامة المتكاملة لقطاعات المياه والطاقة والإنتاج.
- ٣- وتتصل القضايا الرئيسية التي يلزم تناولها في هذا البرنامج الفرعى بالنقص الحاد في المياه؛ ومحodosية إمدادات الطاقة والمياه في المناطق الريفية والنائية؛ ومحodosية التعاون داخل المنطقة والتعاون الأقليمي في صياغة استراتيجيات منسقة للإدارة المستدامة للمياه والطاقة؛ وال الحاجة إلى صياغة استراتيجية استراتيجيات تستهدف إدراج القضايا البيئية ضمن التخطيط الإنمائى.
- ٤- وسيركز البرنامج الفرعى على دعم الجهود الوطنية التي تبذل لتعزيز الإدارة المستدامة لموارد المياه والطاقة واستخدام موارد الطاقة الوفيرة لتعويض نقص الموارد المائية. كما أنه سيركز على زيادة الكفاءة في استخدام موارد المياه والطاقة في قطاعات الإنتاج. وسيهتم البرنامج اهتماماً خاصاً بزيادة مشاركة الجمهور في عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بقضايا الإنتاج والطاقة والمياه والبيئة.
- ٥- كذلك سيركز تركيزاً خاصاً على تعزيز القدرة الوطنية فيما يتعلق بموارد الطاقة المتجدد، أي طاقة الرياح والطاقة الشمسية؛ وعلى تحسين استخدام المياه في الزراعة وغيرها من القطاعات؛ والتحضير لإنشاء آلية لتطوير وإدارة موارد المياه الجوفية المشتركة في المنطقة.
- ٦- وستقدم إلى الدول الأعضاء المساعدة اللازمة لإعداد تقييم إقليمي للتقدم المحرز في تحقيق التنمية المستدامة، وسيعرض هذا التقييم على القمة العالمية المقبلة للتنمية المستدامة. وسيبذل الجهود أيضاً لإذكاء الوعي بالقضايا الرئيسية التي سيتناولها المؤتمر، وصياغة مواقف مشتركة إزاءها.
- ٧- وستستمر الأعمال التحضيرية لوضع مخطط إقليمي لإصدار شهادات المطابقة والاعتماد ولتوزيع المشاريع الصغيرة والمتوسطة بالمساعدة التي تلزمها لزيادة قدرتها التنافسية وإناجيتها.
- ٨- وسيساهم هذا البرنامج الفرعى في زيادة الوعي بالمساواة بين الرجل والمرأة في قطاعات المياه والطاقة والإنتاج، كما سيساهم في الدعوة لاتباع نهج يعتمد على تحقيق الإنصاف والمساواة بين الجنسين في القطاعات التي تقضي ذلك.
- ٩- والجهات المستفيدة التي يستهدفها هذا البرنامج الفرعى في نهاية المطاف هي السلطات العامة المعنية بقضايا المياه، والطاقة، والبيئة؛ والمؤسسات العامة والخاصة المعنية بالإنتاجية والقدرة التنافسية لقطاعي الزراعة والصناعة؛ والمجتمعات الريفية؛ ومؤسسات المجتمع المدني.
- ١٠- وفيما يلي قائمة بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز.

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

- (ا) عدد البلدان التي تستجيب للتوصيات الخاصة بسياسات المياه والطاقة وتأخذ بالخيارات التكنولوجية التي توصي بها الإسکوا فيما يخص قطاعي المياه والطاقة، وزيادة قدرة الدول الأعضاء على استخدام الطاقة الشمسية وطاقة الرياح؛
- (ب) عدد البلدان التي تطبق المعايير والبروتوكولات البيئية المعترف بها دولياً، ولا سيما فيما يتعلق بقطاعات المياه، وموارد الطاقة والإنتاج؛
- (ج) رد فعل إيجابي من جانب المشاركين، إزاء التحضيرات التي بدأتها الإسکوا لمتابعة مؤتمر القمة العالمي؛
- (د) عدد البلدان التي يزداد فيها اعتماد التكنولوجيات الابتكارية واتخاذ مبادرات إدارية لتعزيز القدرة التنافسية لقطاع الإنتاج؛
- (ه) مدى الطلب على المنشورات المتعلقة بالمشروعات الصغيرة والمتوسطة ورأي المتنقي فيها.

(ا) تحسين أطر السياسة العامة وتوسيع الدول الأعضاء في تطبيق خيارات تكنولوجية قابلة للتطبيق اقتصادياً وموائمة للبيئة، من أجل ترشيد استغلال موارد المياه والطاقة وتعزيز استدامتها؛

(ب) زيادة الوعي، في بلدان المنطقة، بالمعايير المعترف بها دولياً فيما يتعلق بالإدارة المتكاملة لموارد المياه، وموارد الطاقة المتجددة، والبيئة؛

(ج) رفع مستوى استعداد بلدان المنطقة لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛

(د) تسهيل تبني المخططات التي تقترحها الإسکوا في مجال توحيد المعايير واعتمادها؛

(ه) تحسين الظروف لتطوير المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال التوسيع في نشر المعلومات المتصلة بالمؤسسات والخدمات الداعمة لها، وزيادة المعرفة في مجال تشبيك وتجميع هذه المشاريع.

## باء - الأشطة

### ١ - تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

#### (ا) تقديم الخدمات الفنية للجمعيات

- (١) تقديم الخدمات الفنية للدورة الرابعة للجنة الطاقة (أربعة اجتماعات)؛  
(٢) تقديم الخدمات الفنية للدورة الخامسة للجنة الموارد المائية (ستة اجتماعات).

#### (ب) الوثائق المقرر عرضها على هيئات التشريعية

- (١) تقرير إلى الإسکوا عن الدورة الرابعة للجنة الطاقة؛  
(٢) تقرير إلى الإسکوا عن الدورة الخامسة للجنة الموارد المائية.

(ج) خدمات أخرى (اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة)

- (١) اجتماع فريق خبراء بشأن بناء القدرة والتكميل الإقليمي فيما يتعلق بتطوير قطاع للطاقة المستدامة؛
- (٢) اجتماع فريق خبراء بشأن إذكاء الوعي والمشاركة في وضع سياسات ونظم للطاقة المستدامة؛
- (٣) اجتماع فريق خبراء بشأن الإجراءات المتعلقة بإدارة العرض والطلب من المياه؛
- (٤) اجتماع فريق خبراء لوضع مخطط إقليمي لشهادات التصديق والاعتماد: حالة البنية الأساسية للتوحيد القياسي والاعتماد في دول مختارة من الإسکوا؛
- (٥) اجتماع فريق خبراء لتعزيز إنتاجية وتنافسية الصناعة التحويلية من خلال تشجيع ونشر النهوج الابتكارية في المشاريع الصغيرة والمتوسطة؛
- (٦) اجتماع فريق خبراء بشأن الإحصاءات البيئية في قطاعات النقل والطاقة والإنتاج.

٢ - أنشطة فنية أخرى

(أ)

استعراض الإنتاجية وأنشطة التنمية المستدامة، العددان ١ و ٢.

(ب) مطبوعات غير متكررة

- (١) السياسات القطاعية لتوزيع المياه في بلدان مختارة أعضاء في الإسکوا: تقييم للأثار الاقتصادية والاجتماعية وأثار الجفاف؛
- (٢) تحديث المعلومات عن حالة قطاعات مختارة في مجال الطاقة في منطقة الإسکوا: قطاع الطاقة الكهربائية وقطاع الغاز الطبيعي؛
- (٣) تقييم دور القطاع الخاص في تنمية وإدارة إمدادات المياه في بلدان مختارة أعضاء في الإسکوا؛
- (٤) آلية تعزيز التعاون الإقليمي في إدارة موارد المياه الجوفية؛
- (٥) بناء القدرات في نظم الطاقة المستدامة: نهج للتخفيف من الفقر وإدراج قضايا النوع الاجتماعي ضمن الاهتمامات الرئيسية؛
- (٦) دليل عن كفاءة إدارة الطاقة في قطاع السياحة؛
- (٧) تعزيز الإنتاجية الزراعية من خلال رفع كفاءة استخدام الماء على مستوى المزرعة؛
- (٨) التكنولوجيات الحديثة لمعالجة المياه العادمة؛
- (٩) تعزيز وعي الجمهور وتعزيز مشاركته في اتخاذ القرارات البيئية في منطقة الإسکوا؛

- (١٠) الحكم السليم من أجل التنمية المستدامة في منطقة الإسکوا: المؤسسات والأدوات التي تتيح الانتقال إلى ما بعد ثقافة الإدارة البيئية؛
- (١١) تقرير تقييمي عن متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في منطقة الإسکوا؛
- (١٢) النوع الاجتماعي، والزراعة وتصنيع الأغذية: دراسة حالة عن الجمهورية العربية السورية؛
- (١٣) دليل عن المؤسسات والخدمات الداعمة للمشروعات الصغيرة والمتوسطة في بلدان مختارة من أعضاء الإسکوا؛
- (١٤) تعزيز إنتاجية وتنافسية المشروعات الصغيرة والمتوسطة من خلال عمليات التشبيك والتجميع؛
- (١٥) نحو مخطط إقليمي لإصدار شهادات المطابقة والاعتماد: حالة الهيكل الأساسي لتوحيد المقاييس واعتمادها في بلدان مختارة من أعضاء الإسکوا؛
- (١٦) دراسة عن المؤشرات الجديدة للعلم والتكنولوجيا والابتكار في المجتمع القائم على المعرفة؛
- (١٧) المؤشرات الإحصائية المتعلقة بالإنتاج، والطاقة، والمياه.

المواد الفنية (وتشمل قواعد البيانات والبرمجيات) (ج)

- (١) صياغة وصيانة نظام المعلومات الإحصائية للإسکوا: وحدات نموذجية لقواعد البيانات المتعلقة بالطاقة والصناعة والمياه والبيئة؛
- (٢) صياغة وصيانة صفحة الإسکوا الرئيسية المتعلقة بالإنتاجية وأنشطة التنمية المستدامة في صفحة الإسکوا على شبكة الإنترنت.

٣- التعاون الدولي، والتنسيق والاتصال بين الوكالات

المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية (أ)

- (١) التعاون مع المجلس العالمي للمياه، بشأن متابعة توصيات المنتدى العالمي للمياه ورؤيه البلدان العربية في مجال المياه حتى عام ٢٠٢٥؛
- (٢) التعاون مع القسم العربي في الجمعية الدولية للطاقة الشمسية؛
- (٣) التعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، بشأن القضايا المتصلة بالمياه؛
- (٤) التعاون مع الاتحاد الأوروبي، والوكالة الدولية للطاقة، بشأن التقييم العالمي للطاقة وإصلاحات قطاع الطاقة والطاقة المتتجدة، وإدارة الموارد المائية المشتركة؛
- (٥) التعاون مع المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا)، بشأن هيدرولوجيا الأودية؛ وكفاءة استخدام المياه وإدارة مياه الري؛ والتأهيل للجفاف؛ وإنشاء قاعدة بيانات عن المياه؛ وقواعد ومعايير المنتجات الزراعية؛
- (٦) التعاون مع مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن البيئة، في ميادين التصحر، والتلوث الصناعي، والوعي البيئي والتشبيك، والمؤشرات البيئية، والاتفاقيات البيئية الدولية؛

- (٧) التعاون مع اللجنة المشتركة المعنية بالبيئة والتنمية في الوطن العربي، بشأن النهج الإقليمية في مجال البيئة والتنمية المستدامة؛
- (٨) التعاون مع مركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا، بشأن الموارد المائية المشتركة، بما فيها المياه الجوفية؛
- (٩) التعاون مع جامعة الدول العربية وهيئتها الفرعية، في ميادين الطاقة والمياه والبيئة، وبشأن قضايا التنمية الصناعية والزراعية؛
- (١٠) التعاون مع منظمة المؤتمر الإسلامي وهيئتها الفرعية، بشأن بناء القدرات في قطاع الطاقة؛ ومشروعات الطاقة في الريف؛ وبناء القدرات في قطاع المياه؛ وقانون وإدارة المياه؛ وإدارة الموارد المائية؛
- (١١) التعاون مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية، بشأن قضايا البيئة وأولوياتها؛
- (١٢) التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي، فيما يتعلق بإصدار شهادات المطابقة والاعتماد، وبإدارة التكنولوجيا، وبالتدريب؛
- (١٣) التعاون مع منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، بشأن إحصاءات الطاقة والنفط والغاز.

المشاركة في صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها (ب)

- (١) التنسيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بالأمانة العامة للأمم المتحدة، بشأن سياسات الطاقة الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة، وإعداد التقرير العالمي للتنمية المائية، وبناء القدرات اللازمة لتحسين إدارة المياه؛
- (٢) التنسيق مع الجان الإقليمية، بشأن ترويج الطاقة المتجددة، واتباع نهج متكامل وقويته نحو تحقيق التعاون الإقليمي، وتعزيزه، في مجال موارد المياه الجوفية المشتركة؛
- (٣) التنسيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بشأن التخفيف من آثار الجفاف في المنطقة؛
- (٤) التنسيق مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة الصحة العالمية، بشأن القضايا والسياسات المائية، والتنمية الزراعية والريفية، وقضايا التوحيد القياسي؛
- (٥) التنسيق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بشأن التخفيف من آثار الجفاف، وأساليب الإدارة البيئية، والتنمية الزراعية والريفية، وقضايا التوحيد القياسي؛
- (٦) المشاركة في دورة اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية، التي تعقد كل سنتين؛
- (٧) التعاون أو التنسيق مع لجنة التنمية المستدامة؛
- (٨) المشاركة في الاجتماعات السنوية للجنة الفرعية المعنية بالموارد المائية، التابعة للجنة التنسيق الإدارية؛

- (٩) التنسيق مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، ومنظمة العمل الدولية، والبنك الدولي، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وجامعة الأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات غير الحكومية المعنية، بشأن التنمية الزراعية والريفية وقضايا التوحيد القياسي؛
- (١٠) التنسيق مع اليونيدو والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، بشأن الإحصاءات الصناعية.

#### ٤- التعاون الفنى

##### (أ) الخدمات الاستشارية

قضايا الإنتاجية والتنمية المستدامة.

##### (ب) التدريب الجماعي (دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وورشات عمل)

- (١) ورشة عمل عن الإطار القانوني لتنمية وإدارة المياه الجوفية المشتركة في منطقة الإسکوا؛  
(٢) ورشة عمل عن تقييم طاقة الرياح وبناء القدرات الخاصة بها؛  
(٣) ورشة عمل عن نظم الكهرباء الشمسية وبناء القدرات الخاصة بها؛  
(٤) ورشة عمل عن بناء القدرات في مجال رفع كفاءة استخدام المياه على مستوى المزرعة؛  
(٥) ورشة عمل عن بناء القدرات في بعض جوانب التنمية الريفية.

### البرنامج الفرعى ٢ - السياسات الاجتماعية المتكاملة

#### ألف- توجه البرنامج في فترة السنين

- ١١- تتولى تنفيذ هذا البرنامج الفرعى شعبة التنمية الاجتماعية. وقد صيغ برنامج العمل، بناء على البرنامج الفرعى ٢، من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.
- ١٢- يستهدف هذا البرنامج تحقيق التعاون الإقليمي في الدعوة والترويج لتكامل السياسات الاجتماعية التي تراعي خصوصية المنطقة، وتراعي ثقافتها وتنتجه وجهة تنفيذية.
- ١٣- وتفقر منطقة الإسکوا إلى السياسات الاجتماعية المتكاملة التي تدعم اتباع نهج شامل للتنمية البشرية يسند إلى حقوق الإنسان وتراعي الترابط بين السياسات الاجتماعية وكذلك بين التنمية الاجتماعية والتنمية الاقتصادية. وكثيراً ما تصاغ السياسات الاجتماعية وتتفقد بمشاركة ضعيفة من مؤسسات المجتمع المدني، التي هي شريكه رئيسية في عملية التنمية. ويساهم ذلك في جعل هذه السياسات غير وافية وغير ملائمة. وتعزز عملية التنمية أكثر لعدم بناء قدرات رأس المال البشري، الذي يشكل القوة الدافعة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

- ١٤- ولذلك، سيركز البرنامج الفرعى على مراقبة الظروف الاجتماعية في منطقة الإسکوا وعلى الاستجابة للعلوم والاتجاهات العالمية، توخياً لتقديم تقييمات تحليلية لكل ذلك بالنسبة إلى صياغة السياسات الاجتماعية. وسيجري التركيز بوجه خاص على التكامل الاجتماعي، الفقر والبطالة، والديناميات السكانية،

وحلّة المرأة، والتنمية الحضرية. كما سيقدم البرنامج إلى الدول الأعضاء ما يلزمها من مشورة ومساعدات فنية لصياغة سياسات اجتماعية متكاملة، وبوجه خاص، لبناء قدرات هذه البلدان على وضع استراتيجيات وخطط وبرامج عمل بشأن السياسات المتعلقة بالقضايا الاجتماعية المشار إليها.

١٥ - وسيمد البرنامج الفرعي الدول الأعضاء بالدعم الفني اللازم لصياغة سياسات ذات منحى عملي ووضع استراتيجيات تدرج ضمن إطار الحق في التنمية وتناول قضايا مختاراة ذات أهمية حاسمة مثل الإدماج الاجتماعي للمعوقين والمسنين؛ وسيقترح سياسات وتدابير لتمكين الشباب والنساء والأسر؛ ورصد وتقييم وتحليل الفقر والعلاقة بين المؤشرات والقضايا المرتبطة بالبطالة، ومنها تكوين المهارات، وبين هياكل سوق العمل واحتياجاتها. كما أن النهج المبني على حق التنمية سوف يستهدف أيضاً: إعادة الإعمار بعد النزاعات في بلدان الإسکوا التي شهدت حروبًا وصراعات أهلية.

١٦ - كذلك سيضطلع البرنامج الفرعي بتسهيل التفاوض واعتماد مواقف مشتركة واستراتيجيات وبرامج وخطط عمل إقليمية إزاء مختلف القضايا الاجتماعية التي تناقش في المنتديات الدولية، فيؤدي بذلك دور المنبر لحوار تستطيع فيه الدول الأعضاء تبادل الخبرات والممارسات الجيدة. وفي هذا الصدد، من المقرر للبرنامج الفرعي أن يقوم بوظيفة نظام إنذار مبكر، فيقترح برامج ومبادرات ملموسة وعملية بصفته جهة اتصال إقليمية لأنشطة تحضير ومتابعة المؤتمرات العالمية وللاحتفال بمختلف السنوات والعقود الدولية المتعلقة بكبار السن، والشباب، والأسرة، والمعوقين، والقضايا المتعلقة بالنوع الاجتماعي، والتوزع العمراني.

١٧ - وسيدعم البرنامج الفرعي الحكم الخاضع للمساعدة، من خلال المساعدة على بناء القدرات في مؤسسات المجتمع المدني بصفتها شريكة في عملية التنمية؛ ويروج لاستراتيجيات التنمية التشاركية وزيادة المشاركة الشعبية في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات الاجتماعية؛ ويشجع التضافر والحوار بين المنظمات الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني من خلال تنظيم منتديات وحلقات للنقاش بشأن السياسات العامة.

١٨ - وسيضطلع البرنامج الفرعي بتجميع وتجهيز المعلومات والبيانات الإحصائية الازمة، وبوسيط مؤشرات في مختلف ميادين التنمية الاجتماعية ذات الصلة بعمله، من أجل اقتراح سياسات اجتماعية عملية، وخصوصاً في بعض المجالات الجديدة كالفقير، والبطالة، ومؤشرات وإحصاءات النوع الاجتماعي والثقافة. كما أنه سيساهم في بناء القدرة لدى الدول الأعضاء فيما يتعلق بالأساليب والتطبيقات والإحصاءات الازمة لصياغة وتحليل السياسات الاجتماعية في مجالات مختارة.

١٩ - وستركز أنشطة البرنامج الفرعي، أيضاً، على القيام بدراسات وتحليلات ومشاريع تستهدف مساعدة الدول الأعضاء على مواجهة الديناميات والتحديات السكانية، والتخفيف من الفقر والبطالة، وزيادة القدرة على التخطيط الحضري وتأمين السكن والمأوى بأسعار مقبولة؛ كما أنه سيركز على تقوية الوعي بالتنوع الاجتماعي من خلال القيام بحملات إعلامية وتنظيم اجتماعات وورشات عمل حول القضايا الحاسمة، وسيركز أيضاً على بناء القدرات لدى الآليات الوطنية فيما يخص تمكين المرأة والنهوض بها بواسطة إدراج منظور النوع الاجتماعي ضمن المجرى الرئيسي للسياسات والخطط والبرامج.

٢٠ - والجهات المستفيدة من هذا البرنامج الفرعي في نهاية المطاف هي متذوو القرار في الدول الأعضاء، والآليات الوطنية، ومؤسسات المجتمع المدني.

٢١ - وفيما يلي قائمة بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز.

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

- (ا) عدد بلدان الإسكوا التي تعتمد سياسات اجتماعية أو تكرر مشاريع استرشادية بالاعتماد على التوصيات والتحليلات التي تقرحها الأمانة التنفيذية للإسكوا؛
- (ب) مدى التشبيك والتعاون بين الحكومات ومؤسسات المجتمع المدني، بتسهيل من الأمانة التنفيذية للإسكوا؛
- (ج) زيادة عدد التدابير التي تتخذها الحكومات لتخفيض البطالة، خصوصاً بين الفئات ذات الاحتياجات الخاصة؛
- (د) التحسن المستمر لقدرة المؤسسية على دراسة وتحليل الاختلالات المتعلقة بالنوع الاجتماعي في مختلف مجالات السياسات الاجتماعية؛
- (ه) زيادة عدد مشاريع وخططات ونهج الإدارة الحضرية التي تراعي كل جوانب التنمية الحضرية، وتكافف الجهد بين الحكومات ومؤسسات المجتمع المدني من أجل تنفيذها؛
- (و) زيادة ما تنتجه الدول الأعضاء من التقارير الإحصائية ومطبوعات الإحصاءات الاجتماعية المفصلة حسب النوع الاجتماعي؛ وزيادة عدد الإحصاءات الاجتماعية التي تتجه الأمانة التنفيذية في أوقاتها المناسبة ويستعين بها المستخدمون النهائيون كمراجع.
- (ا) تحسين قدرة الدول الأعضاء في مجال الإدارة المتكاملة لسياساتها الاجتماعية وإدخال التعديلات الازمة عليها؛
- (ب) زيادة مشاركة ومساهمة مؤسسات المجتمع المدني في الحوار السياسي مع الحكومات وفي رصد وتنفيذ توصيات المؤتمرات العالمية؛
- (ج) تحسين قدرة واضعى السياسات على صياغة وترويج سياسات وتدابير وآليات وبرامج للحد من البطالة، باعتبار ذلك أداة أولية للتخفيف من الفقر؛
- (د) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على معالجة الاختلالات في مجال النوع الاجتماعي؛
- (ه) تعزيز ممارسات الإدارة الحضرية المراعية للأبعاد البشرية والاجتماعية والمادية؛
- (و) تحسين القدرة الوطنية، وزيادة إنتاج ونشر واستخدام المؤشرات الاجتماعية والإحصاءات المفصلة حسب النوع الاجتماعي من أجل التحليل والرصد ورسم السياسات.

## باء- الأشطة

### ١- تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

- (ا) تقديم الخدمات الفنية للجمعيات
- (ا) تقديم الخدمات الفنية للدورة الرابعة للجنة التنمية الاجتماعية (ستة اجتماعات)؛

(٢) تقديم الخدمات الفنية للجتماع العربي التحضيري للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (اجتماعان).

(ب) الوثائق المقرر عرضها على الهيئات التشريعية

(١) تقريران إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الآثار الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على ظروف معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما في ذلك القدس، وعلى السكان العرب في مرتفعات الجولان السورية المحتلة؛

(٢) تقرير إلى الإسكوا عن الدورة الرابعة للجنة التنمية الاجتماعية.

(ج) خدمات أخرى (مجتمعات أفرقة الخبراء المخصصة)

(١) اجتماع فريق خبراء عن السياسات الاجتماعية في منطقة الإسكوا (٢٠٠٢)؛

(٢) اجتماع فريق خبراء عن السياسات الاجتماعية في منطقة الإسكوا (٢٠٠٣)؛

(٣) اجتماع فريق خبراء عن الاجتماع العربي التحضيري للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة؛

(٤) اجتماع فريق خبراء عن استعراض حالة الأسرة العربية، الذي يجري كل عشر سنوات؛

(٥) اجتماع فريق خبراء عن إحصاءات الفقر؛

(٦) اجتماع فريق خبراء عن الحكم الحضري السليم وآمن الحيازات العقارية؛

(٧) اجتماع فريق خبراء عن منهجيات صياغة السياسات السكانية.

٢ - أنشطة فنية أخرى

(أ) مطبوعات متكررة

(١) سلسلة السياسات الاجتماعية؛

(٢) تقرير الإسكوا عن السكان والتنمية، العدد ١؛

(٣) سلسلة دراسات المرأة العربية والتنمية، العدد ٣٢: مواجهة العولمة: الفقر وتقسيم العمل حسب النوع الاجتماعي في بلدان مختارة أعضاء في الإسكوا؛

(٤) سلسلة دراسات المرأة العربية والتنمية، العدد ٣٣: النوع الاجتماعي والمواطنة ودور المنظمات غير الحكومية في بلدان خليجية مختارة؛

(٥) استعراض التطورات في أحوال المرأة العربية في منطقة الإسكوا، العدد ١؛

(٦) خلاصة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية، العدد ١.

(ب) مطبوعات غير متكررة

- (١) نحو مدونة سلوك للمنظمات غير الحكومية: خلاصة دور المنظمات غير الحكومية في متابعة المؤتمرات العالمية؛  
(٢) مواجهة العولمة: بناء المهارات المرتبطة بسياسات الحد من البطالة؛  
(٣) مواجهة العولمة: اتجاهات، وتحديات، وسياسات بشأن نزوح القوى العاملة والдинاميات السكانية؛  
(٤) سياسات الإسكان وأمن الحيازات العقارية؛  
(٥) التوسيع العمراني والطابع المتغير للمدينة العربية؛  
(٦) إدراج شبكات الأمان ضمن السياسة الاجتماعية كأداة للحد من الفقر.

(ج) كتيبات وصحف وقائم وملصقات جدارية ووسائل إعلامية

- (١) وسائل إعلامية عن السكان؛  
(٢) كتيب عن نظام معلومات السياسات السكانية؛  
(٣) كراس إحصائية عن المرأة والرجل في مجالات التعليم، والعملة، والفقير؛  
(٤) كتيب عن تمكين المعوقين.

(د) المواد الفنية (وتشمل قواعد البيانات والبرمجيات)

- (١) صيانة موقع شبكة معلومات السكان لغربي آسيا على الإنترن特؛  
(٢) إنشاء وصيانة صفحة عن نظام معلومات السياسات السكانية على الإنترن特؛  
(٣) إنشاء وصيانة نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا: المؤشرات الاجتماعية، والفقير، والنوع الاجتماعي، والقوى العاملة، ووحدات نموذجية لقواعد بيانات الإحصاءات الصحية والحيوية؛  
(٤) إنشاء وصيانة صفحة عن أنشطة التنمية الاجتماعية في موقع الإسكوا على الإنترن特.

(ه) الإصدارات الإلكترونية والمواد السمعية-البصرية

حملة إعلامية بشأن قضايا النوع الاجتماعي وإدراجه ضمن القضايا الرئيسية.

٣- التعاون الدولي، والتسيق والاتصال بين الوكالات

(أ) المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية

- (١) التعاون مع جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية المختصة، بشأن القضايا المتصلة بالتنمية البشرية، والفقير، والأسرة، والمرأة، والمستوطنات البشرية، ومتابعة المؤتمرات العالمية؛

- (٢) التعاون مع المركز الإقليمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية، بشأن أنشطة تنمية المجتمعات المحلية؛
- (٣) التعاون مع برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أجفند)، بشأن تنمية المجتمعات المحلية والأنشطة التنفيذية وقضايا العوّق؛
- (٤) التعاون مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوتر)، بشأن القضايا المتصلة بالمرأة والنوع الاجتماعي والأسرة والتنمية؛
- (٥) التعاون مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث ومركز بحوث التنمية الدولية، بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي؛
- (٦) التعاون مع مجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب.

المشاركة في أنشطة صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها (ب)

- (١) التنسيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن قضايا اجتماعية مختارة، تشمل الشباب، والمعوقين، والمسنين، والأسرة؛
- (٢) التنسيق مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومعهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، بشأن القضايا المتصلة بالمرأة، والنوع الاجتماعي، والأسرة؛
- (٣) التنسيق مع البنك الدولي، بشأن إعداد وتنفيذ أنشطة مشتركة في مجالات التخفيف من الفقر، والتنمية البشرية المستدامة؛
- (٤) التنسيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بشأن متابعة توصيات المؤتمرات العالمية، والفقیر، والتنمية البشرية؛
- (٥) التنسيق مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (يونيسيف)، بشأن متابعة تنفيذ التوصيات الصادرة عن مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، لتنفيذ الأنشطة التي تنظم استعداداً للاستعراض الذي يجري كل عشر سنوات لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، وتنمية المجتمعات المحلية؛
- (٦) التنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، بشأن القضايا السكانية والديمغرافية وتنفيذ نظام معلومات السياسات السكانية؛
- (٧) التنسيق مع مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني) بشأن قضايا المستوطنات البشرية؛
- (٨) التنسيق مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بشأن إحصاءات الهجرة الدولية؛
- (٩) التنسيق مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، بشأن الإحصاءات الثقافية.

#### ٤ - التعاون الفنى

##### (أ) الخدمات الاستشارية

قضايا وإحصاءات اجتماعية مختارة.

##### (ب) التدريب الجماعي (دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وورشات عمل)

- (١) ورشة عمل عن المؤشرات الاجتماعية باعتبارها أداة رصد لسياسات الاجتماعية؛
- (٢) ورشة عمل عن أساليب وتطبيقات إدراج قضايا السياسات السكانية، ومنها الصحة الإنجابية، في تخطيط التنمية؛
- (٣) ورشة عمل عن إحصاءات النوع الاجتماعي باعتبارها أداة لصياغة السياسات وتحليلها.

##### (ج) المشاريع الميدانية

- (١) تنمية المجتمعات المحلية في الأرياف العربية، ومشاركة المرأة فيها؛
- (٢) الترويج لطريقة برايل الالكترونية وتكنولوجيا المعلومات لخدمة المعوقين؛
- (٣) تمكين الأسرة العربية من أجل الاندماج الاجتماعي؛
- (٤) تنمية المجتمعات المحلية من أجل الاندماج الاجتماعي للمعوقين؛
- (٥) القيام بحملة إقليمية بشأن أمن الحيازات العقارية والحكم الحضري الجيد: متابعة اسطنبول+٥ (من خارج الميزانية ومن الميزانية العادلة)؛
- (٦) تخطيط وتصميم تنمية حضرية تراعي احتياجات المعوقين؛
- (٧) إقامة الشبكات الازمة من المؤسسات الأكademie والبحثية، من أجل إدراج البعد الاجتماعي ضمن التخطيط المادي؛
- (٨) إعادة الإعمار بعد النزاعات، مع تركيز خاص على فلسطين ولبنان؛
- (٩) صياغة برامج وطنية لإحصاءات النوع الاجتماعي في البلدان العربية؛
- (١٠) إقامة الشبكات الازمة بين منظمات الشباب العربية غير الحكومية.

#### البرنامج الفرعى ٣ - التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية

##### ألف - توجه البرنامج في فترة السنين

٢٢ - تتفذ هذا البرنامج شعبة التحليل الاقتصادي. وقد صيغ برنامج العمل بالرجوع إلى البرنامج الفرعى ٣، من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل المعدلة لفترة السنوات ٢٠٠٥-٢٠٠٢-٢٠٠٨.

- ٢٣ - يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى زيادة قدرة الدول الأعضاء على تنسيق سياساتها الاقتصادية وتحقيق التنمية الاقتصادية من خلال إجراء تقييم كمي للبيانات والاتجاهات الاقتصادية والمالية.

- ٢٤ - وفي إطار هذا البرنامج الفرعي، سيتم وضع مؤشرات إقليمية للتنمية لمساعدة واضعي السياسات في الدول الأعضاء على رصد وتقييم أدائها الاقتصادي بانتظام. وسيتم كذلك تحليل الاتجاهات الرئيسية في مختلف القطاعات الاقتصادية وإجراء دراسات اقتصادية مقارنة بين المجموعات، أو المجموعات الفرعية، المختارة من قطاعات الخدمات أو الإنتاج في الدول الأعضاء بغية تقييم مواطن القوة النسبية في هذه القطاعات على المستويين المحلي والإقليمي. وسيجري أيضاً تحليل قضايا الاقتصاد الكلي وأداء قطاعات الاقتصاد باستخدام الوسائل الراهنة من تحليل، وتبؤ، ومحاكاة للسياسات.

- ٢٥ - وعليه، سيتجه البرنامج نحو توفير البيانات والمؤشرات اللازمة؛ لاستعراض الأوضاع الاقتصادية في المنطقة وتقييمها وتحليلها، والتتبؤ بها، وتعزيز الإدارة الاقتصادية وتقييم التطورات الاقتصادية بشكل عام والتطورات القطاعية بشكل خاص. ويكتسب هذا التوجه أهمية خاصة في ضوء الاتجاهات الاقتصادية الجديدة الناجمة عن التطور السريع في الاقتصاد العالمي، وأثرها على الاقتصادات الوطنية، وضرورة توحيد السياسات والموافق الإقليمية في هذا الصدد، حيثما دعت الحاجة.

- ٢٦ - وسيركز هذا البرنامج الفرعي تركيزاً خاصاً على توفير المطبوعات والتوقعات الإحصائية بشكل دوري وفي الوقت المناسب للاستفادة منها في صياغة سياسات الاقتصاد الكلي وتحليلها واتخاذ الإجراءات التصحيحية. وتشمل المجالات التي سيغطيها البرنامج، الأسواق المالية الداخلية والخارجية، والتجارة الدولية والбинية، وأداء العناصر الرئيسية التي تحدد النمو، والإنتاجية، والحسابات القومية، وبرنامج المقارنات الدولي.

- ٢٧ - كذلك سيزود هذا البرنامج المنطقة بمنظور دولي من خلال التوقعات والتتبؤات العالمية، وسيساعدها على اعتماد سياسات تزيد من القدرة التنافسية لقاعدتها الإنتاجية وتزيد من كفاءتها. وعلاوة على ذلك، سيركز البرنامج على تقييم سياسات الاصلاح الاقتصادي في الدول الأعضاء، وأثرها على العمالة والقضايا الاجتماعية.

- ٢٨ - وسيقدم هذا البرنامج الدعم لواضعى السياسات في الدول الأعضاء، بما يزيد من قدرتهم على التحليل الاقتصادي، وعلى استخدام المقاييس والمؤشرات الاقتصادية الملائمة من خلال الأنشطة التدريبية، والمساعدة الفنية، وتطوير نماذج التتبؤ، والمؤشرات المتعددة التخصصات والأبعاد.

- ٢٩ - وسيكون واضعو السياسات، ومؤسسات القطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية، والأكاديميون، والباحثون هم المستفيدون من نواتج هذا البرنامج الفرعي.

- ٣٠ - وفيما يلي قائمة بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز.

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

- (أ) ازدياد الطلب على المعلومات الإحصائية والدراسات التحليلية التي توفرها الأمانة التنفيذية للإسكوا وزيادة استخدامها، ومدى ارتياح المستخدمين إلى هذه المعلومات والدراسات؛
- (ب) زيادة عدد التقارير الاقتصادية التي تستخدم الإحصاءات والمؤشرات التي تصدرها الإسكوا؛
- (ج) مدى استخدام الدول الأعضاء للاحصاءات والمؤشرات التي تصدرها الإسكوا في رصد قطاعات الإنتاج والإنتاجية وتقييمها؛
- (د) زيادة عدد الأفراد المدربين على استخدام برنامج المقارنات الدولي، وزيادة عدد البلدان التي تطبقه.
- (أ) تحسين استخدام الدول الأعضاء لمؤشرات الأداء الاقتصادي الكلي وأساليب التحليل ضمن عناصر اتخاذ قرارات السياسات الاقتصادية؛
- (ب) تحسين قدرة الدول الأعضاء وروابط رجال الأعمال على رصد اتجاهات الإنتاجية؛
- (ج) استخدام الدول الأعضاء للأدوات والمؤشرات الإحصائية التي تصدرها الأمانة التنفيذية للإسكوا في تحليل السياسات الاقتصادية المتعلقة بالنمو الاقتصادي، والتجارة الخارجية، والحسابات القومية وبشأن الإنتاج والإنتاجية؛
- (د) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على تنفيذ برنامج المقارنات الدولي.

## باء- الأنشطة

### ١- تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

#### اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة

اجتماع فريق خبراء حول مؤشرات الأنشطة الاقتصادية ومخفضات الناتج المحلي الإجمالي.

### ٢- أنشطة فنية أخرى

#### مطبوعات متكررة

- (١) مسح للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا، ٢٠٠٢-٢٠٠١؛
- (٢) مسح للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا، ٢٠٠٣-٢٠٠٢؛
- (٣) تحليل الأداء الاقتصادي وتقييم النمو والإنتاجية، العددان ١ و ٢؛
- (٤) التوقعات والتنبؤات العالمية، العدد ١؛
- (٥) الاتجاهات الاقتصادية وأثارها، العدد ١؛

-١٦-

- (٦) دراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا، النشرتان رقم ٢٢ و٢٣؛  
(٧) نشرة فصلية لمؤشرات الإنتاج، الأعداد ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨.

**(ب) مطبوعات غير متكررة**

تحليل سياسات الاقتصاد الكلي لأغراض التعاون الإقليمي في بلدان الإسكوا.

**(ج) المواد الفنية (وتشمل قواعد البيانات والبرمجيات)**

تطوير وصيانة نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا: نماذج لقاعدة بيانات للإحصاءات المالية والحسابات القومية.

**٣- التعاون الدولي، والتنسيق والاتصال بين الوكالات**

**(ا) المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية**

(١) التعاون مع منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بقضايا التنمية الاقتصادية المتصلة بالنفط؛

(٢) التعاون مع معهد التخطيط العربي في تنفيذ الأنشطة المتصلة بالتنمية الاقتصادية.

**المشاركة في صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها**

(١) التنسيق مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) في تنفيذ مذكرة التفاهم حول التعاون في مجال التجارة والتنمية الاقتصادية؛

(٢) التنسيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في مقر الأمم المتحدة في مجال المسح الإقليمي، وقضايا النوع الاجتماعي، و المجالات مهمة أخرى من التنمية الاقتصادية؛

(٣) التنسيق مع البنك الدولي في تنفيذ الأنشطة المتصلة بالتنمية الاقتصادية؛

(٤) التنسيق مع صندوق النقد الدولي فيما يتعلق بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣؛

(٥) التنسيق مع منظمة العمل الدولية فيما يتعلق باحصاءات اليد العاملة.

**٤- التعاون الفني**

**المشاريع الميدانية**

برنامج المقارنات الدولية.

## البرنامج الفرعى ٤ - التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة

### ألف- توجه البرنامج في فترة السنتين

٣١- تتولى تنفيذ هذا البرنامج الفرعى شعبة العولمة والتكامل الإقليمي. وقد تمت صياغة برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعى ٤ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

٣٢- ويهدف هذا البرنامج الفرعى إلى التأثير بشكل إيجابي على تحقيق تكامل الأسواق الإقليمية وتيسير تدفق السلع والخدمات والأشخاص ورؤوس الأموال عبر الحدود، لمواجهة تحديات العولمة.

٣٣- ويتبعن على منطقة الإسكوا أن تتكيف مع أثر اتفاقات منظمة التجارة العالمية على تحرير التجارة الدولية وبالتالي حرية دخول المزيد من السلع والخدمات المنافسة إلى أسواق المنطقة.

٣٤- وسيقدم هذا البرنامج الفرعى الدعم إلى الدول الأعضاء فيما يتعلق بتشجيع السياسات والبرامج الرامية إلى تعزيز عملية التعاون والتكمال الاقتصادي والإسراع فيها، والتركيز على المنافسة العالمية في إطار اتفاقات منظمة التجارة العالمية. وسينطوي هذا على تيسير الحركة عبر الحدود من خلال الاستمرار في تشجيع الاتفاقيات الإقليمية المتعلقة بمختلف النواحي التشغيلية لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي (إنسام) الذي بدأته الإسكوا فعلاً؛ واقتراح السياسات والتدابير الرامية إلى تحسين القدرة التنافسية المحلية والقدرة التنافسية للصادرات؛ وإجراء دراسات تحليلية عن سياسات الدول الأعضاء المتعلقة بتدفق الموارد البشرية والمالية والتجارة داخل المنطقة وعلى المستوى الدولي؛ وتحليل الاستثمارات المباشرة القائمة والممكنة سواء من داخل المنطقة أو من خارجها مع التركيز على التحليل المقارن لسياسات التحرير المالي وتشجيع الاستثمار، بغية حشد المدخرات والموارد المالية الأخرى وتعزيز النظام المالي في المنطقة للاستفادة من العولمة؛ وإجراء دراسات مقارنة عن أثر السياسات المالية والنقدية على تطور التعاون والتكامل فيما بين بلدان المنطقة؛ ودراسة الاحتياجات القائمة والمتوقعة فيما يتعلق بالسياحة، والبنية التحتية للنقل وللاتصالات، بالإضافة إلى مساعدة الدول الأعضاء على حشد الموارد لتمويل هذه الاحتياجات.

٣٥- كما سيراقب هذا البرنامج الفرعى، ويحلل عن كثب، آثار الاتجاهات الناشئة، ونظام التجارة العالمي الجديد، واتفاقات منظمة التجارة العالمية، على بلدان المنطقة، تسهيلاً لاستجابتها للعولمة. وسيوجه اهتماماً خاصاً لتوعية الدول الأعضاء بالقضايا المتصلة بالتجارة الدولية، مثل تحرير خدمات الطاقة، والجوانب التجارية المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية، وخدمات السياحة، والعوائق الفنية أمام التجارة، واتفاقات الشراكة مع الاتحاد الأوروبي، والكتلتين الإقليمية وعلاقتها باتفاقات منظمة التجارة العالمية.

٣٦- كذلك سيساعد هذا البرنامج الدول الأعضاء على التكيف مع العولمة من خلال توفير المشورة والمساعدة الفنية فيما يتعلق بقضايا التجارة العالمية الجديدة والاعتبارات القانونية والاقتصادية الناجمة عن تأسيس منظمة التجارة العالمية وتوقيع اتفاقات المتعددة. وسيقدم أيضاً الدعم للدول الأعضاء في بناء قدراتها من خلال توفير الخدمات الاستشارية التي تركز على مختلف قضايا منظمة التجارة العالمية واتفاقات الشراكة.

-٣٧ - وسيكون من الاهتمامات الرئيسية في إطار هذا البرنامج الفرعى، بناء قدرات دول المنطقة فيما يتعلق بفهم القواعد التي يجري التفاوض بشأنها في سياق نظام التجارة المتعدد الأطراف وبشأن منظمة التجارة العالمية والانضمام إليها. وسيتم ذلك من خلال تنظيم ورشات العمل التدريبية التي تركز على اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، وقضايا التجارة، وكذلك تنظيم اجتماعات أفرقة الخبراء، لزيادة استعداد الدول الأعضاء للجولات المقبلة من المفاوضات المتعددة الأطراف وتوكين موافق إقليمية موحدة بشأنها.

-٣٨ - وسيسعى البرنامج الفرعى إلى توعية الدول الأعضاء والجمهور بالقضايا المتعلقة بآثار العولمة الاقتصادية على منطقة الإسكوا. وسيتم ذلك من خلال نشر المواد الفنية والمعلومات عن الاقتصاد الكلى وقضايا العولمة المتصلة بالمنظمات الحكومية وغير الحكومية.

-٣٩ - أما المستفيدين من هذا البرنامج الفرعى فهم المسؤولون الحكوميون، والمخططون، ومتخذو القرارات، والقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية.

-٤٠ - وفيما يلي قائمة بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) عدد التدابير التي تعتمدتها الدول الأعضاء لتنوير التجارة، وعدد البلدان المنضمة إلى اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي؛	(أ) اعتماد الدول الأعضاء مزيداً من التدابير الرامية إلى تيسير التجارة، وزيادة تشجيعها لمختلف عناصر نظام النقل المتكامل في المشرق العربي (إتسام)؛
(ب) مدى ما تثیره الإسكوا فيما بين البلدان الأعضاء، من حوار وتبادل للخبرات فيما يتعلق بآثار نظام التجارة الدولي الجديد على اقتصاداتها؛ وردود الفعل الإيجابية من المستفيدين من الاجتماعات والمطبوعات المتعلقة بقضايا منظمة التجارة العالمية والخدمات الاستشارية التي تقدمها الإسكوا؛	(ب) تعزيز تفهم البلدان الأعضاء لاتجاهات وقضايا التنمية الدولية؛
(ج) مدى الإجراءات التي تتخذها الدول الأعضاء لزيادة الاستثمار المحلي والاستثمار الأجنبي المباشر ومدى استخدام قاعدة البيانات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر التي طورتها الإسكوا؛	(ج) زيادة توافر البيانات والمعلومات التي تصدرها الإسكوا في مجال استعراض التكامل المالي ورصده وتحسينه، لا سيما فيما يتعلق بقضايا الاستثمار الأجنبي المباشر؛ وزيادة تفهم العوامل التي تحول دون اجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر وزيادة تفهم آثار العولمة على الأسواق المالية؛
(د) عدد البلدان التي تتخذ إجراءات لتحسين القدرة التنافسية المحلية لمنتجاتها وزيادة قدرتها على التصدير.	(د) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على تحديد الخطط والمبادرات واعتمادها من أجل تعزيز البيئة التنافسية لديها.

## باء- الأنشطة

### ١- تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

#### (أ) تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات

- (١) تقديم الخدمات الفنية للدورة الثالثة للجنة النقل (ستة اجتماعات)؛
- (٢) تقديم الخدمات الفنية للدورة الرابعة للجنة النقل (ستة اجتماعات)؛
- (٣) تقديم الخدمات الفنية للدورة الثالثة للجنة الفنية للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعلمة الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا (ستة اجتماعات)؛

#### (ب) الوثائق المقرر عرضها على الهيئات التشريعية

- (١) تقرير إلى الإسكوا عن الدورة الثالثة للجنة النقل؛
- (٢) تقرير إلى الإسكوا عن الدورة الرابعة للجنة النقل؛
- (٣) تقرير إلى الإسكوا عن الدورة الثالثة للجنة الفنية للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعلمة الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا.

#### (ج) خدمات أخرى (اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة)

- (١) اجتماع فريق خبراء مخصص بشأن تسهيل التجارة الإقليمية والنقل، وتأثير اتفاقيات منظمة التجارة العالمية؛
- (٢) اجتماع فريق خبراء مخصص بشأن خدمات الطاقة الإقليمية وأثار منظمة التجارة العالمية؛
- (٣) اجتماع فريق خبراء مخصص بشأن القدرة التنافسية الإقليمية في مجال الصادرات وتأثير اتفاقيات منظمة التجارة العالمية؛
- (٤) اجتماع فريق خبراء مخصص بشأن خدمات السياحة الإقليمية وتأثير اتفاقيات منظمة التجارة العالمية.

## ٢- أنشطة فنية أخرى

#### (أ) مطبوعات متكررة

- (١) الإطار المنهجي لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي (إتسام-الإطار المنهجي)، المجلد ٣؛
- (٢) استعراض الإسكوا السنوي للعلمة والتكامل الإقليمي، العددان ١ و ٢؛
- (٣) نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا، العددان ١١ و ١٢.

#### (ب) مطبوعات غير متكررة

- (١) تسهيل التجارة الإقليمية؛
- (٢) مبادئ توجيهية لتأسيس لجان وطنية لتسهيل التجارة والنقل؛

- (٣) اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي؛  
(٤) صياغة الاتفاques المتعددة الأطراف لتسهيل التدفقات عبر الحدود؛  
(٥) تقرير عن الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية؛  
(٦) الاتفاques الدولية وقضايا التجارة في المنطقة: حقوق الملكية الفكرية؛  
(٧) الاتفاques الدولية وقضايا التجارة في المنطقة: البيئة؛  
(٨) التحديات والفرص الناجمة عن نظام التجارة الدولي: الزراعة؛  
(٩) حالة تسهيل التجارة وخدمات مختارة في إطار منظمة التجارة العالمية؛  
(١٠) اجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر والاستثمار من داخل المنطقة: تحسين مناخ الاستثمار وحشد الأدخار المحلي؛  
(١١) التكيف مع العولمة: شبكة الأسواق المالية في المنطقة.
- (ج) كتيبات وصحف وقائع وملصقات جدارية ووسائل إعلامية

جدول أعمال الدوحة من أجل التنمية.

- (د) الإصدارات الإلكترونية والمواد السمعية-البصرية  
حملة إعلامية لمشاريع نقل المتكامل في المشرق العربي (إتسام).  
(ه) المواد الفنية (وتشمل قواعد البيانات والبرمجيات)  
(١) قاعدة بيانات حول الاستثمار المحلي والاستثمار الأجنبي المباشر والشركات الأجنبية في منطقة الإسکوا؛  
(٢) تطوير وصيانة نظام المعلومات الإحصائية للإسکوا: نماذج لقاعدة بيانات عن التجارة؛  
(٣) تطوير وصيانة صفحة الإسکوا عن العولمة والتكامل الإقليمي في إطار موقع الإسکوا على الإنترنت.

### ٣ - التعاون الدولي، والتنسيق والاتصال بين الوكالات

- (أ) المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية  
(١) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية المتخصصة فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بمنظمة التجارة العالمية، والبيئة والتجارة، والجوانب التجارية المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية، والاستثمار الأجنبي المباشر، وقضايا النقل؛  
(٢) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوبك) في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بمنظمة التجارة العالمية؛

- (٣) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع معهد التخطيط العربي فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بالتكامل وقضايا منظمة التجارة العالمية؛
- (٤) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما يتعلق بالشراكة الأوروبية-المتوسطية وتشجيع التجارة؛
- (٥) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع البنك الإسلامي للتنمية وغيره من الأجهزة الفرعية لمنظمة المؤتمر الإسلامي في قضايا النقل؛
- (٦) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع مجلس التعاون الخليجي في قضايا النقل؛
- (٧) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع اللجنة الأوروبية وهيئاتها الفرعية في قضايا النقل؛
- (٨) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع الاتحاد الدولي للنقل البري في قضايا النقل؛
- (٩) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع المنظمة الجمركية العالمية في قضايا النقل؛
- (١٠) التعاون، والتنسيق، والاتصال مع منظمات غير حكومية أخرى ذات صلة بقضايا النقل.

(ب) المشاركة في صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها

- (١) التنسيق والتعاون والمشاركة مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) في تنفيذ مذكرة النفاهم حول التعاون في ميادين التجارة؛
- (٢) التنسيق والتعاون والمشاركة مع اللجان الإقليمية الأخرى؛
- (٣) التنسيق والتعاون والمشاركة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في قضايا الاستثمار الأجنبي المباشر ومنظمة التجارة العالمية؛
- (٤) التنسيق والتعاون والمشاركة مع البنك الدولي في الأنشطة المتصلة بالتجارة وقضايا النقل؛
- (٥) التنسيق والتعاون والمشاركة مع اجتماع الأونكتاد التحضيري لجدول الأعمال الجديد لمنظمة التجارة العالمية المتعلقة بقضايا المفاوضات والنقل؛
- (٦) التنسيق والتعاون والمشاركة مع أنشطة لجنة التنسيق الإدارية وأجهزتها الفرعية.

٤- التعاون الفني

(أ) الخدمات الاستشارية

في مجالات تيسير النقل، ومنظمة التجارة العالمية، والقدرة التنافسية.

(ب) التدريب الجماعي (دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وورشات عمل)

- (١) ندوة حول بناء القدرات فيما يتعلق بقضايا منظمة التجارة العالمية وتيسير التجارة؛
- (٢) ورشة عمل تدريبية لبناء القدرات في مجال فرص تحديات السياحة.

(ج) المشاريع الميدانية

- (١) مشروع حول بناء القدرات من خلال التعاون على تطوير الوصلات الأقليمية البرية والبرية-البحرية؛  
(٢) تطوير قاعدة بيانات للمعلومات عن نظام النقل المتكامل للمشرق العربي (إسمام).

**البرنامج الفرعي ٥ - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي**

**ألف- توجه البرنامج في فترة الستين**

٤١ - تقع مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد اعتمدت صياغة برنامج العمل على البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل المعدلة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

٤٢ - وأهداف هذا البرنامج الفرعي هي زيادة قدرات البلدان الأعضاء على تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض تتميّتها، وتنسيق الجهود الإقليمية لأصحاب المصلحة المتعدد الأطراف، وإدراج هذه الجهود ضمن المبادرة العالمية التي تقودها الأمم المتحدة.

٤٣ - وتتسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بالسرعة الفائقة لتطور الابتكارات وانتشار التطبيقات وتحفيز بعضها البعض. وقد يؤدي البطء في و蒂رة بناء البنى التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة واعتماد التطبيقات المناسبة، إلى زيادة اتساع "الفاصل الرقمي" القائم. وهناك حاجة ماسة إلى تدخل حكومات الدول الأعضاء بشكل مباشر لصياغة وتنفيذ سياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، على الصعيدين الوطني والإقليمي. وهذا أيضاً مجال يمكن أن يكون فيه للإسكوا والأمم المتحدة أثر فوري وفعال.

٤٤ - وسيكون من أهداف البرنامج زيادة الوعي لدى متذوي القرار والمستخدمين النهائيين في المنطقة فيما يتعلق بأثر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وما يترتب عنها من آثار على عملية التنمية وعلى الاقتصاد القائم على المعرفة. كما سيزيد إحساس الدول الأعضاء بالحاجة إلى تضافر الجهود على الصعيدين الوطني والإقليمي من أجل بناء القدرات في جميع الميادين المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

٤٥ - وسيقوم البرنامج الفرعي بتحديد الأولويات المطلوبة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ودراسة البنى التحتية لهذه التكنولوجيا وتطبيقاتها، وتحديد الأدوات والأساليب الازمة لتعزيز تحويل النصوص العربية إلى تعبيرات رقمية تستخدم في شبكات الحاسوب والاتصالات. وسيدعم الجهود المتصلة بوضع معايير للغة العربية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتحسين تواؤمها بهدف إقامة ترابط إقليمي في هذا الصدد.

٤٦ - كذلك، ستحصل البلدان الأعضاء على الدعم اللازم للمشاركة في مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات المقبل. ولهذا الغرض، سيستفيد البرنامج الفرعي من المؤتمر، وسيحاول تعزيز الشراكة بين مختلف أصحاب المصلحة الإقليميين وتسهيل التنسيق والتعاون فيما بين الحكومات، والمنظمات غير الحكومية وشركات القطاع الخاص والمؤسسات الإقليمية والدولية المعنية.

٤٧ - وسيقترب البرنامج الفرعى، بوصفه نقطة لقاء إقليمية، آليات للتعاون والتنسيق بين المؤسسات العامة والمؤسسات الخاصة العاملة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيدين الوطنى والإقليمي. كما سيتعرّف على الجهود الإقليمية المشتركة، ويُجري دراسات مفصلة لمواصفة المعايير والبروتوكولات من أجل الترابط في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

٤٨ - وسيحاول البرنامج الفرعى أيضاً تطوير آليات أو خطط للرصد والتقييم، لنشر تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسكوا. وسيشجع تبادل الخبرات وتحديد أفضل الممارسات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية. والهدف من هذه العملية هو تحديد القضايا ذات الأولوية وصياغة توصيات أو خطط عمل فعلية لتعزيز هذه الممارسات والمساعدة في بناء القدرات في هذا الصدد. كما سيوجه البرنامج اهتماماً خاصاً لتحسين كفاءة الإدارة العامة والقدرة التنافسية للقطاع الخاص.

٤٩ - والجهات التي يستهدفها هذا البرنامج الفرعى في نهاية المطاف هي السلطات العامة المعنية بالبني التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الدول الأعضاء، ومتخذو القرارات المعنيون بالتنمية وبنظريات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كمدخلات في عملية التنمية؛ وشركات ومؤسسات القطاع الخاص العاملة في مجالات لها علاقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتطبيقاتها؛ ومؤسسات المجتمع المدني؛ وجمهور الناس بشكل عام.

٥٠ - وفيما يلى قائمة بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز.

### مؤشرات الإنجاز

### الإنجازات المتوقعة

- (أ) مدى تحسن مؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة، وقيام الأمانة التنفيذية للإسكوا بوضع مشاريع جديدة حول المعايير اللازمة لغة العربية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (ب) زيادة الطلب على برامج وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والطلب على مطبوعات الإسكوا في هذا الميدان؛
- (ج) ردود فعل إيجابية من المشاركين في الاجتماع الإقليمي التحضيري لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات؛ وعدد البلدان المشاركة في المؤتمر والعمل على تنفيذ التوصيات المعتمدة؛
- (د) اعتماد معايير وبروتوكولات للترابط.

- (أ) تحسين التنسيق بين البلدان الأعضاء أو الشركات من خلال توسيع البنى التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (ب) توسيع نشر المعرفة والمعلومات حول المعايير الموحدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهيكلها الأساسية وتطبيقاتها، بالإضافة إلى توسيع انتشار تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (ج) زيادة استعداد الدول الأعضاء للمشاركة الفعلية في مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، والتوعية بالحاجة إلى وضع سياسات ملموسة لإدماج سياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومعاييرها وتطبيقاتها في عملية التنمية؛
- (د) وضع المعايير الموحدة والبروتوكولات للترابط الإقليمي.

## باء- الأشطة

### ١- تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

#### اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة

- (١) اجتماع فريق خبراء بشأن تنظيم وإدارة القطاع العام، مع التركيز على الأدوات الإلكترونية؛
- (٢) منتدى عن التكنولوجيا، والعملة، وتحفييف حدة الفقر؛
- (٣) اجتماع فريق خبراء عن الاجتماع الإقليمي التحضيري لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات؛
- (٤) اجتماع فريق خبراء عن الإطار القانوني لسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (٥) اجتماع فريق خبراء عن الاستراتيجيات التكنولوجية الجديدة وبناء القدرات مع التركيز على تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

#### ٢- أنشطة فنية أخرى

##### (أ) مطبوعات متكررة

نشرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، العددان ١ و ٢.

##### (ب) مطبوعات غير متكررة

- (١) قضايا مختاراة ذات أولوية بالنسبة لمنطقة الإسکوا في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (٢) معايير موحدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في شبكات الحاسوب والاتصالات، خصوصا في مجال اللغة العربية؛
- (٣) أدوات وأساليب لتعزيز تحويل النصوص العربية إلى تعبيرات رقمية تستخدم في شبكات الكمبيوتر والاتصالات؛
- (٤) استعراض البنى التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسکوا مع التركيز على شبكات الاتصالات السلكية واللاسلكية وقضايا نطاق التردد الواسع؛
- (٥) البنى التحتية للتجارة الإلكترونية؛
- (٦) تعزيز أفضل الممارسات في الإدارة في بلدان مختاراة من أعضاء الإسکوا، مع التركيز على أدوات وأساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (٧) دراسة عن بناء القدرات في تطبيقات مختارة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسکوا؛

- (٨) صناعات قائمة على المعرفة، مع التركيز على تطبيق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات: الفرص والتحديات في بلدان أعضاء مختار؛
- (٩) تسهيل التجارة والنقل: الأعمال التجارية الإلكترونية وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (١٠) تقرير عن المبادرات الإقليمية لزيادة استفادة الدول الأعضاء من البنك الدولي وبرنامج مجموعة الثمانية لمساعدة الفنية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

### ٣- التعاون الدولي، والتسيير والاتصال بين الوكالات

(أ)

- (١) التعاون، والتسيير، والاتصال، مع المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين في تعزيز بناء القدرات في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهيكلها الأساسية في المنطقة؛
- (٢) التعاون، والتسيير، والاتصال، مع المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، في وضع المعايير، والبروتوكولات اللازمة للمنطقة والإعداد لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات.

### (ب) المشاركة في صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها

التنسيق، والتعاون، والمشاركة مع مجلس الأمم المتحدة لتقنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، في تحديد المجالات ذات الأولوية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتعزيز بناء القدرات في المنطقة.

## **البرنامج الفرعى ٦ - الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار**

### **ألف- توجه البرنامج في فترة السنين**

٥١- تقوم بتنسيق هذا البرنامج الفرعى وحدة تنسيق الإحصاءات التي تتبع اللجنة التوجيهية التي يرأسها نائب الأمين التنفيذي. وقد تمت صياغة هذا البرنامج الفرعى بالاعتماد على البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.

٥٢- والهدف من هذا البرنامج الفرعى هو تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على أن توفر في الوقت المناسب، معلومات إحصائية قابلة للمقارنة. ويؤدي ذلك إلى ترشيد القرارات المتصلة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والتكامل الإقليمي.

٥٣ - والاتجاه الرئيسي لهذا البرنامج الفرعى هو تحسين أوضاع الإحصاءات في الدول الأعضاء، من خلال الاستفادة من الخدمات المكتفة لبناء القدرات. وذلك سيمكن الدول الأعضاء من إنتاج وتبادل إحصاءات ذات نوعية جيدة، قابلة للمقارنة، وتتفق مع المعايير والتصنيفات الدولية، كما سيمكنها من تلبية الحاجة المتزايدة للبيانات اللازمة لأغراض تحليل السياسات، والتتبؤ، وإجراء الدراسات المقارنة. ومن ثم، فإن المقصود من هذا البرنامج الفرعى هو إنتاج إحصاءات متواضعة ذات نوعية جيدة وتفي بمتطلبات المنطقة. ثم تبادلها بطريقة فعالة وغير مكلفة وخالية من الأزدواجية، وذلك عن طريق استخدام أدوات التقدم التكنولوجى في مجال الاتصالات وإدارة البيانات لخدمة الدول الأعضاء إما مباشرة أو بشكل غير مباشر بمساعدة البحث الكمية التي تجريها الشعب المختصة في الإسکوا.

٥٤ - إن العلاقة الديناميكية بين منتجي ومستخدمي الإحصاءات، بعد تطويرها وتنقيتها، ستساعد على تحديد الناتج الإحصائى المطلوب، مع إدراك دلالاته الفكرية وحدوده. وبذلك يتحقق تركيز النواتج. فضلاً عن ذلك، ستحافظ هذه النواتج بسلامة وموضوعية البيانات المستقاة من الدول الأعضاء. ولزيادة الكفاءة من حيث التكلفة، سيستخدم هذا البرنامج الفرعى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتقاسم قواعد البيانات والاستبيانات مع منظمات أخرى داخل الأمم المتحدة وخارجها، ولنشر الإحصاءات والمعلومات على شبكة الإنترنت وبالاقراظ المدمجة (CD).

٥٥ - وسيضطلع هذا البرنامج الفرعى بمهمة بناء القدرات لرفع مستوى مهارات الإحصائيين في الدول الأعضاء. وسيتم ذلك من خلال تنظيم ورشات عمل، وندوات تدريبية، واجتماعات لأفرقة الخبراء، وتقديم خدمات استشارية إقليمية. ومن الاتجاهات الأساسية لهذا البرنامج الفرعى، تنفيذ استراتيجيات لتعزيز تطوير الإحصاءات والمؤشرات الجوهرية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وزيادة استخدامها وتحليلها، فضلاً عن مؤشرات رصد وتحليل الأبعاد الإنسانية للتنمية والتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المؤتمرات العالمية. ولهذا الغرض، سيركز البرنامج على التدريب على مواجهة المفاهيم والتعريف، وفقاً للمعايير الدولية، مع الإشارة بشكل خاص إلى نظام الحسابات القومية ١٩٩٣، وبرنامج المقارنات الدولية.

٥٦ - كما أن جمع الإحصاءات والمؤشرات في مجالات إحصائية جديدة مثل إحصاءات النوع الاجتماعي، والفقر، والبطالة، والصحة، سيكون أحد التوجهات الأساسية لهذا البرنامج الفرعى. وعلاوة على ذلك، سيقوم البرنامج الفرعى بجمع البيانات والإحصاءات القطاعية والبيئية وتجهيزها وتحليلها، واستنتاج مؤشرات عن الإناتجية والتنمية المستدامة لبلدان المنطقة. وأخيراً، سيوصل البرنامج الفرعى زيادة أنشطته الإحصائية وتوسيعها في المجالات التي سبق تناولها، مثل نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ والإحصاءات المالية، وغيرها من المجالات. وسيركز على تعزيز روابط الحسابات القومية بغيرها من نظم الإحصاءات.

٥٧ - وللاستجابة إلى متطلبات العولمة، سيعالج البرنامج الفرعى مجالات جديدة من خلال جمع، وتجهيز، وتحليل، الإحصاءات المتعلقة بالتجارة الدولية في السلع والخدمات. كما أنه سيستخلص مؤشرات عن التجارة الدولية لصالح بلدان المنطقة.

٥٨ - وسيكون من بين المستفيدن من نواتج هذا البرنامج الفرعى في نهاية المطاف، الهيئات الحكومية، مثل أجهزة الإحصاء المركزية، وهيئات التخطيط، والوزارات والإدارات الحكومية، والمنظمات غير الحكومية، والجامعات، ومؤسسات البحث، وإحصائيون في مختلف التخصصات.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) تشغيل نظام المعلومات الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة؛	(أ) زيادة الترابط مع شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة في مجال معايير الإحصاءات ومراقبة جودتها وتحسين تكاملها بين الدول الأعضاء؛
(ب) زيادة عدد الكوادر الوطنية المدربة على استخدام المعايير الإحصائية الدولية؛	(ب) تحسين قدرة المؤسسات الوطنية على إنتاج مؤشرات وإحصاءات اقتصادية واجتماعية وقطاعية متوازنة باستخدام المعايير الإحصائية الدولية؛
(ج) مدى استخدام الدول الأعضاء لحسابات قومية قابلة للمقارنة؛	(ج) زيادة تدريب المسؤولين الحكوميين على استخدام نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ وغير ذلك من المعايير الإحصائية الدولية؛
(د) زيادة تغطية الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بالإنتاجية والكفاءة، وتحسين نوعيتها؛	(د) زيادة إنتاج الإحصاءات الاقتصادية ومؤشرات التنمية المستدامة حسب الطلب؛
(ه) زيادة عدد الكوادر الوطنية المدربة على استخدام المؤشرات الاجتماعية لرصد السياسات الاجتماعية والنشرات التي تستخدم المؤشرات الاجتماعية لأغراض تحليل السياسات.	(ه) زيادة تغطية الإحصاءات الوطنية المتعلقة بالإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية الأساسية وتحسين نوعيتها وطرق استخدامها، لاسيما في مجالات جديدة.

#### باء- الأنشطة

##### ١- تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

- (أ) تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات  
تقديم الخدمات الفنية للدورة الخامسة للجنة الإحصائية (ستة اجتماعات).
- (ب) الوثائق المقرر عرضها على الهيئات التشريعية  
تقرير إلى الإسكوا عن أعمال الدورة الخامسة للجنة الإحصائية.

## - ٢ - أنشطة فنية أخرى

### المواد الفنية (وتشمل قواعد البيانات والبرمجيات)

- (١) تطوير عام، وصيانة، وتنسيق، وحدات قاعدة بيانات نظام المعلومات الإحصائية للاسكوا؛
- (٢) المجموعة الإحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

### ٣ - التعاون الدولي، والتنسيق والاتصال بين الوكالات

#### (أ) المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية

- (١) التعاون، والتنسيق، والاتصال، مع مجلس أمناء المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية؛
- (٢) التعاون، والتنسيق، والاتصال، مع مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية؛
- (٣) التعاون، والتنسيق، والاتصال، مع المشاركة في الاجتماعات السنوية للجنة الفنية الدائمة للإحصاء التابعة لجامعة الدول العربية، ولجنتها الفرعية المعنية بالحسابات القومية؛
- (٤) التعاون، والتنسيق، والاتصال، مع المشاركة في الاجتماعات السنوية للجنة الإحصائية التابعة لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية.

#### (ب) المشاركة في صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها

- (١) التنسيق، والتعاون، مع المشاركة في الشعبة الإحصائية لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالمقر حول بناء القدرات والتشبيك فيما بين النظم الإحصائية الوطنية؛
- (٢) التنسيق، والتعاون، والمشاركة في الدورات السنوية للجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية.

### ٤ - التعاون الفني

#### المشاريع الميدانية

تحسين القدرات الإحصائية في منطقة الإسكوا.

-----